

Art. 2. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 worden onderverdeeld als volgt :

Administratief personeel

- 2 van de 6 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 13B;
- de betrekking van sociaal-inspecteur-directeur kan worden bezoldigd in de weddenschaal 13B;
- 6 van de 18 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 10C;
- 2 van de 6 betrekkingen van sociaal inspecteur worden bezoldigd in de weddenschaal 10C;
- 11 van de betrekkingen van administratief medewerker worden bezoldigd in de weddenschaal DA4;
- 28 van de betrekkingen van administratief medewerker worden bezoldigd in de weddenschaal DA3;
- 24 van de 102 betrekkingen van administratief medewerker worden bezoldigd in de weddenschaal DA2

Meester-, vak- en dienstpenseel

- 1 van de betrekkingen van technisch medewerker wordt bezoldigd in de weddenschaal DT5;
- 2 van de betrekkingen van technisch medewerker worden bezoldigd in de weddenschaal DT4;
- 1 van de betrekkingen van technisch medewerker wordt bezoldigd in de weddenschaal DT3.

Art. 3. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddenschaal, elke bevordering door verhoging in weddenschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overvloedige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 2 vastgestelde betrekkingen.

Art. 4. Het maximumaantal hulpkrachten dat voor onderhouds- en keukenfuncties in dienst kan worden genomen met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur is vastgesteld op 36.

Art. 5. § 1. Binnen de budgetaire enveloppe vastgelegd in de bestuursovereenkomst, mogen experten of andere contractuelen voor specifieke opdrachten evenals seizoenpersoneel in dienst worden genomen.

§ 2. Binnen de budgetaire enveloppe vastgesteld in de bestuursovereenkomst, mogen tijdelijk afwezige statutaire personeelsleden door contractuele personeelsleden vervangen worden.

Art. 6. Het besluit van het Beheerscomité van 7 mei 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2004.

Brussel, 14 juli 2004.

De ondervoorzitters,

M. NOLLET

I. VAN DAMME

Art. 2. Les emplois repris à l'article 1^{er} sont répartis comme suit :

Personnel administratif

- 2 des 6 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13B;
- l'emploi d'inspecteur social - directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13B;
- 6 des 18 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C;
- 2 des 6 emplois d'inspecteur social sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C;
- 11 des emplois de collaborateur administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement DA4;
- 28 des emplois de collaborateur administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement DA3;
- 24 des emplois de collaborateur administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement DA2.

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

- 1 des emplois de collaborateur technique est rémunéré par l'échelle de traitement DT5;
- 2 des emplois de collaborateur technique sont rémunérés par l'échelle de traitement DT4;
- 1 des emplois de collaborateur technique est rémunéré par l'échelle de traitement DT3.

Art. 3. Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement, en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 2.

Art. 4. Le nombre maximal du personnel auxiliaire qui peut être engagé avec un contrat de travail à durée indéterminée pour effectuer des fonctions d'entretien et de cuisine est fixé à 36.

Art. 5. § 1^{er}. Dans les limites de l'enveloppe budgétaire fixée dans le contrat d'administration, des experts ou autres contractuels pour des missions spécifiques ainsi que du personnel saisonnier peuvent être engagés.

§ 2. Dans les limites de l'enveloppe budgétaire fixée dans le contrat d'administration, des agents statutaires, temporairement absents, peuvent être remplacés par des membres du personnel contractuels.

Art. 6. L'arrêté du Comité de gestion du 7 mai 2003 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2004.

Bruxelles, le 14 juillet 2004.

Les vice-présidents

M. NOLLET

I. VAN DAMME

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2004 — 4043

[C — 2004/22786]

21 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit betreffende de overbrenging van een voor het publiek opengestelde apotheek naar een gebouw van een luchthaven

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikel 4, § 3, 3^o en § 3bis, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1999 betreffende de opening van een apotheek in de transitzone van het luchthavengebouw te Brussel-Nationaal;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2004;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2004 — 4043

[C — 2004/22786]

**21 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal
relatif au transfert d'une officine ouverte au public
vers un bâtiment d'un aéroport**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 4, § 3, 3^o et § 3bis, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1999 relatif à l'ouverture d'une pharmacie dans la zone de transit du bâtiment de l'aéroport de Bruxelles-National;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 mars 2004.;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 mei 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 37.487/3, gegeven op 20 juli 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Définities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de apotheek : de apotheek, gevestigd in de zone toegankelijk voor het publiek in het luchthavengebouw;

2° de Minister : de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

HOOFDSTUK 2. — *Procédure van onderzoek van de aanvraag*

Art. 2. § 1. De aanvraag tot vergunning voor de overbrenging van een voor het publiek opengestelde apotheek naar een luchthavengebouw wordt bij aangetekende brief gestuurd met bericht van ontvangst aan de Minister, op formulieren die daartoe door het secretariaat van de Vestigingscommissie worden afgeleverd.

De aanvraag moet worden ingediend in de taal van de gemeente, waar het luchthavengebouw is gevestigd.

Als bijlage van bovenvermeld formulier dient de aanvrager minstens volgende stukken, in zesvoud en samen met een inventaris, mee te sturen :

1. Een gedetailleerd plan op schaal waarop de aanvrager nauwkeurig aangeeft : de actuele en de geplande vestigingsplaats (inbegrepen het grondplan), de plaats van en de afstanden tot de dichtstbijgelegen apotheken;

2. Het bewijs dat het hem door de autoriteit die de luchthaven beheert toegelaten is te beschikken over de aangevraagde vestigingsplaats. Dit bewijs moet uitgaan van de autoriteit zelf, onder de vorm van een attest;

3. Een fotokopie van zijn apothekersdiploma of, voor een rechtspersoon, een afschrift van de volledige statuten en eventueel de beslissing van volmacht aan de gemachtigde indiener van de aanvraag;

4. Het bewijs dat hij de rechtmachtige vergunninghouder is van de betrokken apotheek.

De aanvraag wordt bij ontvangst onmiddellijk ingeschreven in een daartoe bestemd register. De postdatum bepaalt de volgorde van de aanvraag.

§ 2. Het onderzoek van de aanvraag is afhankelijk gesteld van de betaling van een retributie :

— voor een overbrenging in de onmiddellijke nabijheid : 992 EUR;

— de overbrenging van een bestaande apotheek buiten haar onmiddellijke nabijheid : 3.720 EUR.

Een overbrenging binnen een straal van 100 meter wordt altijd beschouwd als een overbrenging in de onmiddellijke nabijheid.

De bedragen verschuldigd krachtens dit artikel moeten worden gestort of overgeschreven op een rekeningnummer dat daarvoor bestemd is.

§ 3. De aanvraag is slechts ontvankelijk, indien het aanvraagformulier bepaald in § 1, eerste lid, deugdelijk is ingevuld, indien de stukken bepaald in § 1, derde lid, bij de aanvraag gevoegd zijn in zesvoud, indien het bewijs van betaling van de retributie bepaald in § 2, bij de aanvraag gevoegd is en indien de aanvraag, per aangetekende brief met bericht van ontvangst, wordt ingediend na de termijn van zestig dagen na de publicatie van dit besluit.

Art. 3. § 1. De aanvragen tot overbrenging van een apotheek naar een luchthavengebouw die bij aangetekende brief werden ingediend binnen een termijn van dertig dagen die ingaat op de dag van de ontvangst van de eerste aanvraag voor deze luchthaven, worden door de Vestigingscommissie samen met de eerste aanvraag onderzocht.

§ 2. De aanvragen die ingediend worden na die termijn van dertig dagen kunnen niet onderworpen worden aan het advies van de Vestigingscommissie, zolang de minister geen beslissing genomen heeft over de vorige dossiers met betrekking tot deze luchthaven; elk dossier in afwachting zal slechts behandeld worden na het nemen van de ministeriële beslissing bedoeld in artikel 7.

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 mai 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 37.487/3, donné le 20 juillet 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la pharmacie : l'officine pharmaceutique établie dans la zone accessible au public du bâtiment de l'aéroport;

2° le Ministre : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

CHAPITRE 2. — *Procédure d'instruction de la demande*

Art. 2. § 1^{er}. La demande d'autorisation de transfert d'une officine ouverte au public vers un bâtiment d'aéroport, est adressée par lettre recommandée avec accusé de réception au Ministre, sur formulaires délivrés par le secrétariat de la Commission d'implantation.

La demande doit être introduite dans la langue de la commune où le bâtiment de l'aéroport est situé.

Le demandeur doit joindre au moins les documents suivants, en 6 exemplaires et accompagnés d'un inventaire, au formulaire précité :

1. Un plan détaillé à échelle sur lequel le demandeur indique avec précision : le lieu d'implantation actuel et prévu (y compris le plan de construction), le lieu d'établissement des officines les plus proches et la distance jusqu'à ces dernières;

2. La preuve qu'il est autorisé par l'autorité qui gère l'aéroport à disposer du lieu d'implantation sollicité. Cette preuve doit émaner de l'autorité elle-même, sous forme d'attestation;

3. Une photocopie de son diplôme de pharmacien ou, pour une personne juridique, une copie des statuts complets et éventuellement la décision de procuration à la personne mandatée qui introduit la demande;

4. La preuve qu'il est le détenteur légitime de l'autorisation relative à la pharmacie visée.

Dès réception de la demande, elle est inscrite dans un registre ad hoc. La date de la poste détermine l'ordre de la demande.

§ 2. L'examen de la demande est subordonné au paiement d'une rétribution :

— pour un transfert à proximité immédiate : 992 EUR;

— le transfert d'une officine existante hors de sa proximité immédiate : 3.720 EUR.

Un transfert dans un rayon de 100 mètres est toujours considéré comme un transfert dans la proximité immédiate.

Les sommes dues en vertu du présent article doivent être versées ou transférées sur un numéro de compte destiné à cette fin.

§ 3. La demande n'est recevable que si le formulaire de demande visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est valablement rempli, si les documents visés au § 1^{er}, alinéa 3, sont joints à la demande en 6 exemplaires, si elle est accompagnée de la preuve du paiement de la rétribution visée au § 2, et si elle est introduite, par lettre recommandée avec accusé de réception, après le délai de soixante jours après la publication du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Les demandes de transfert d'une officine vers un bâtiment de l'aéroport introduites, par pli recommandé à la poste, dans les trente jours à compter du jour de la réception de la première demande pour cet aéroport, sont examinées par la Commission d'implantation conjointement avec la première demande.

§ 2. Les demandes qui sont introduites après ce délai de trente jours ne peuvent être soumises à l'avis de la Commission d'implantation, aussi longtemps que le ministre n'a pas statué sur les dossiers antérieurs qui concernent cet aéroport; tout dossier en attente ne sera traité qu'après que la décision ministérielle visée à l'article 7 a été prise.

Art. 4. De Vestigingscommissie geeft voorafgaandelijk een advies over de ontvankelijkheid van de ingediende aanvragen.

Als de Vestigingscommissie, op basis van het onderzoek van de stukken van het dossier, van mening is dat de aanvraag de voorwaarden niet vervult die in artikel 2, § 3, worden beoogd, geeft zij een negatief advies op basis van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag.

Indien meerdere aanvragen ontvankelijk worden beschouwd, brengt de Vestigingscommissie een advies uit over de klassering ervan, rekening houdend, in volgorde, met deze criteria van voorrang :

1° de aanvrager die dwingende redenen kan doen blijken om een overbrenging te wettigen;

2° de aanvrager die om een overbrenging in dezelfde gemeente of aangrenzende gemeente verzoekt zodat de spreiding van de apotheken erdoor verbeterd wordt;

3° de eerste aanvrager die om een overbrenging verzoekt.

Art. 5. De Minister kan, na advies van de Vestigingscommissie, de overbrenging van een voor het publiek opengestelde apotheek naar een luchthavengebouw slechts vergunnen, indien de betrokken apotheek waarvoor de overbrenging wordt aangevraagd, zich op minder dan 1 km van de dichtstbijzijnde apotheek bevindt.

Art. 6. De Vestigingscommissie brengt haar advies uit, rekening houdend met de criteria bepaald in de artikelen 4 en 5, binnen dertig dagen te rekenen vanaf de zitting waarop de aanvraag of aanvragen werden behandeld. Zij notificeert dit aan de Minister en aan de betrokken aanvrager.

In geval van twijfel over de conformiteit van het criterium in artikel 5 van dit besluit, kan de Vestigingscommissie de verificatie vragen van dit criterium door een inspecteur van het Directoraat-generaal : Geneesmiddelen.

Art. 7. De Minister neemt zijn beslissing binnen zestig dagen na ontvangst van dit advies. Hij notificeert zijn beslissing aan de aanvrager.

Art. 8. De houder van een vergunning die er binnen het jaar na de notificatie ervan door de Minister geen gebruik van heeft gemaakt, verliest de vergunning. De andere aanvragen die door de Vestigingscommissie waren samengevoegd en die ontvankelijk waren, worden opnieuw voor onderzoek voorgelegd, zonder voorafgaande procedure.

HOOFDSTUK 3. — Voorwaarden en uitbatingsmodaliteiten

Art. 9. De voorwaarden en de eventuele uitbatingsmodaliteiten overeengekomen door de luchthavenautoriteit met de houder van de vergunning van de apotheek, moeten overeenstemmen met de bepalingen van dit besluit alsook met de wetgeving toepasselijk op de levering van geneesmiddelen. De apotheek is minstens 8 uur per dag geopend, elke dag van het jaar.

Indien noodzakelijk, kunnen deze openingsuren door de luchthavenautoriteit worden aangepast aan de operationele noden, aan internationale verplichtingen of in functie van de dienstverlening aan de passagiers.

Art. 10. De apotheek in het luchthavengebouw dient steeds te beschikken over een uitgebreide documentatie, inzonderheid over internationaal op de markt zijnde geneesmiddelen.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

Art. 11. Het koninklijk besluit van 17 augustus 1999 betreffende de opening van een apotheek in de transitzone van het luchthavengebouw te Brussel-Nationaal wordt opgeheven.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking zestig dagen nadat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eerder ingediende aanvragen zijn onontvankelijk.

Art. 13. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 4. La Commission d'implantation émet préalablement un avis sur la recevabilité des demandes introduites.

Si la Commission d'implantation estime, sur base de l'examen des pièces du dossier, que la demande ne remplit pas les conditions visées à l'article 2, § 3, elle émet un avis négatif basé sur l'irrecevabilité de la demande.

Si plusieurs demandes sont considérées recevables, la Commission d'implantation émet un avis de classement en tenant compte, dans leur ordre de succession, des critères de préférence suivants :

1° le demandeur qui justifie des raisons impérieuses motivant un transfert;

2° le demandeur qui sollicite un transfert dans la même commune ou dans une commune limitrophe qui contribue à améliorer la répartition des officines;

3° le premier demandeur qui sollicite un transfert.

Art. 5. Le Ministre ne peut, après avis de la Commission d'implantation, autoriser le transfert d'une officine ouverte au public vers un bâtiment d'un aéroport, que si la pharmacie concernée, pour laquelle le transfert est demandé, se trouve à moins d'un km de la pharmacie la plus proche.

Art. 6. La Commission d'implantation émet son avis, en tenant compte des critères énoncés aux articles 4 et 5, dans les trente jours à compter de la séance au cours de laquelle la ou les demandes ont été traitées. Elle le notifie au Ministre et au demandeur concerné.

En cas de doute quant à la conformité du critère prévu à l'article 5 du présent arrêté, la Commission d'implantation peut demander la vérification de ce critère par un inspecteur de la Direction Générale : Médicaments.

Art. 7. Le Ministre prend sa décision dans les soixante jours de la réception de cet avis. Il la notifie au demandeur.

Art. 8. Le titulaire d'une autorisation qui n'en a pas fait usage dans l'année de sa notification par le Ministre est déchu du bénéfice de cette autorisation. Les autres demandes qui avaient été jointes par la Commission d'implantation et qui étaient recevables, sont soumises à un nouvel examen, sans procédure préalable.

CHAPITRE 3. — Conditions et modalités d'exploitation

Art. 9. Les conditions et modalités d'exploitation éventuelles convenues par l'autorité aéroportuaire avec le titulaire de l'autorisation de l'officine doivent être conformes avec les dispositions du présent arrêté ainsi qu'avec la législation applicable à la délivrance des médicaments. La pharmacie est ouverte au moins 8 heures par jour, tous les jours de l'année.

Les heures d'ouverture peuvent, les cas échéant, être adaptées par l'autorité qui gère l'aéroport aux besoins opérationnels, aux obligations internationales ou en fonction des services à rendre aux passagers.

Art. 10. La pharmacie du bâtiment aéroportuaire doit toujours disposer d'une documentation étendue, notamment au sujet des médicaments disponibles sur le marché international.

CHAPITRE 4. — Dispositions finales

Art. 11. L'arrêté royal du 17 août 1999 relatif à l'ouverture d'une pharmacie dans la zone de transit du bâtiment de l'aéroport de Bruxelles-National est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur soixante jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Les demandes introduites antérieurement sont irrecevables.

Art. 13. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE